



*CANISIUS COLLEGE,
BUFFALO, NEW YORK*

Exitoso encuentro en Defensa de la Resistencia en Palestina y Nueva Orleans

El 29 de noviembre se desarrolló con éxito una reunión en Canisius College para planear la enérgica resistencia del pueblo de Palestina y Nueva Orleans y hablar de la significación de esas luchas. El evento fue organizado por los Estudiantes Árabes en Solidaridad (OASIS) y la Comisión de Derechos del Grupo de Discusión de Lackawanna (LDGCOR), el encuentro nos proporcionó un espacio para aprender y platicar acerca de las luchas de Palestina y Nueva Orleans y sobre los esfuerzos del gobierno para aplastarlas. Se puso especial énfasis en el hecho de que ambas luchas representan campos de batalla cruciales para la lucha de los pueblos por sus derechos. Los gobernantes tratan de imponer sus medidas de impunidad y dictadura, atacando brutalmente los derechos del pueblo e intentando demostrar que la resistencia es inútil. Los pueblos tanto de Palestina como de Nueva Orleans, apoyados a nivel nacional y mundial, se levantan dejando claro que la resistencia organizada está avanzando y va hacia adelante.

Los asistentes fueron recibidos por LDGCOR enmarcados por una manta en Inglés y en Árabe mientras entraban al salón. La manta decía “¡Saludamos la Resistencia en Palestina y en Nueva Orleans! ¡Defendamos el derecho al retorno! En la parte de atrás se podían ver fotografías de manifestaciones en apoyo a esas luchas. El

Defender la resistencia • 5

Rechazamos la criminalización de los inmigrantes

El gobierno de EUA, en su esfuerzo por dividir y terrorizar a la gente para esconder sus propios crímenes, está aumentando sus esfuerzos para tachar a los inmigrantes como criminales. Las agencias policíacas gubernamentales, como la ICE (Agencia de inmigración y aduanas conocida como la Migra) siguen realizando redadas masivas por todo el país. Asolan comunidades enteras, irrumpen en las casas con armas y detienen a docenas de personas. Realizan esto sin que se haya cometido crimen alguno y sin las ordenes de cateo y arresto. Inclusive no se presentan causas probables. Para el gobierno, simplemente conque en determinada comunidad vivan inmigrantes

eso basta para desatar la redada. La Migra (ICE) ha enfrentado en remeditas ocasiones la oposición a esas redadas, por parte de ciudadanos y no ciudadanos, por eso la Migra (ICE) ahora lanza esas redadas con el pretexto de arrestar “violentos miembros de bandas, nacidos en el extranjero”.

Lo que se pierde de vista en esas redadas es que no es un crimen ser indocumentado y no es a crimen ser miembro de una banda. De hecho no existe una definición legal para sobre la pertenencia a una banda. No es ilegal ser miembro de la “banda”, así como no es un acto delictivo el estar en el país sin documentación. Es una falta

Rechazamos la criminalización • 2

Se criminaliza a los inmigrantes tildándolos de “miembros de bandas”

La gente del Estado de Nueva York, especialmente de Long Island continua sus esfuerzos para oponerse a los esfuerzos del gobierno de criminalizar injustamente a los inmigrantes con el pretexto de que son “miembros de bandas”. En octubre, Julie L. Mayers, Secretaria Asistente de la Agencia de Inmigración y Aduanas (ICE)

anunció el arresto de 1,313 personas en una operación gubernamental a nivel nacional durante el verano y el otoño. Ella declaró que “gente violenta nacida en el extranjero y quienes los apoyan han abusado de la bienvenida que se les dio y han sido deportados. De hecho el

Los inmigrantes • 4

100 mexicanos encarcelados en redadas de la Migra

En meses recientes ha aumentado el número de redadas de la Agencia de Inmigración y Aduanas (ICE), y miles han sido injustamente deportados. A fines de noviembre, el gobierno dio un paso más en sus acciones criminales.

En lugar de deportar a la gente, la Patrulla Fronteriza arrestó a ciudadanos mexicanos y los encarceló. Quienes fueron arrestados se les distribuyó en cárceles federales lejos de la frontera, se les acusó

arbitrariamente de pequeños crímenes y hasta se les multó. El ataque se llevó acabo en el área que divide Laredo, Texas y el territorio mexicano.

Esas acciones son injustas e ilegales. En el sistema de justicia de EUA, hay una división entre la ley civil y la criminal, y las violaciones a éstas son tratadas de forma diferente. Las faltas migratorias como la de entrar al país sin autorización

100 mexicanos encarcelados • 4

administrativa. La etiqueta de “miembro de una banda”, se usa para justificar acciones masivas e injustificadas. Al no estar determinado legalmente, la policía es libre de tachar a cualquiera y a cada uno como “miembro de una banda” o de apoyarla. Así que cuando las redadas se desarrollan con el pretexto de arrestar a los miembros de una banda, la Migra (ICE) persigue a todos y cada uno. Así, cualquiera que no cargue su documentación es arrestado de inmediato. Muchos ciudadanos son atrapados en las redadas, también muchos que están tramitando su documentación y trabajadores indocumentados que no son culpables de crimen alguno. Algunos fueron desaparecidos, otros detenidos y a un puñado se les hicieron cargos por sospechosos de haber cometido un crimen.

El gobierno está usando estas redadas injustas e ilegales para tratar de meter miedo y volver algo “normal” que docenas de policías armadas realicen cateos en las comunidades, se metan en las casas sin orden del juez y se lleven gente sin causa alguna. Simplemente actúan de hecho y destruyen cualquier apariencia del estado de derecho en los procesos. Se supone que todos deben aceptar que el gobierno “sabe lo que hace” y que puede cometer crímenes a su antojo en nombre de parar a las “bandas” o a los “terroristas” o a “extranjeros ilegales”.

El monopolio de los medios de comunicación facilita las acciones del gobierno al atacar constantemente a los inmigrantes. Los medios se refieren a los inmigrantes y trabajadores indocumentados como “extranjeros ilegales”. Esto sirve para crear la idea de que los inmigrantes como colectivo son criminales y particularmente que cualquiera que no tiene papeles se merece ser detenido y desaparecido. Después de todo ellos son “extranjeros”. Y ahora, adicionalmente, son supuestos miembros o simpatizantes de “bandas violentas”.

Lo que salta a la vista es que el gobierno trata de volver aceptable que ellos determinen quien es y quien no es criminal, sin basarse en crímenes reales, sino basándose en etiquetas arbitrarias, como la de “miembro de una banda” o “extranjero”. Luego ellos añaden a alguien tildándolo de asociarse a ellos y también se les acusa de ser criminales. Ninguna de esas etiquetas, de hecho son definidas por la ley como acciones criminales. Esto es la continuación de la práctica del Presidente George W. Bush de tildar a países enteros como “terroristas” o que “apoyan el terrorismo” para justificar las guerras agresivas, la tortura y la detención indefinida. Esos mismos crímenes ilegales e injustos se están imponiendo dentro del país.

Como parte de éste ofensiva gubernamental, los candidatos presidenciales también divulgan las mentiras oficiales acerca de los inmigrantes. Por ejemplo el Representante Tom Tancredo comenzó recientemente una campaña televisiva que tacha a todos los

inmigrantes de “terroristas” que llegan al país a “matarnos”. Por supuesto que ignora el hecho de que no ha habido un solo caso de algún terrorista entrando al país desde México, y de trabajadores indocumentados que hayan sido responsables de un acto de terrorismo. Es bien conocido el que toda la gente sospechosa de haber secuestrado los aeroplanos durante los ataques terroristas del 11 de septiembre, toda tenía la documentación en regla.

La pretensión del gobierno acerca del vínculo entre los inmigrantes indocumentados y el terrorismo no tienen el propósito de darnos seguridad. Se hace para esconder los crímenes del gobierno. Sirven para volver normales las acciones criminales del gobierno, y para crear una atmósfera de miedo y hostilidad entre la gente. Quieren que nos señalemos los unos a los otros, y que apoyemos o por lo menos ignoremos los crímenes del gobierno.

La dificultad para los círculos dominantes es que sus esfuerzos se les están revirtiendo. Hay una unidad y una oposición amplia a las redadas en todo el país. De hecho, en muchas partes, la policía local y los oficiales electos en las localidades están denunciando a la Migra (ICE) y se rehúsan a participar en esas redadas. Ellos han declarado que las redadas son ilegales y peligrosas para todos los involucrados. A su vez, en los lugares en los que los oficiales locales han tratado de implementar leyes contra los inmigrantes, se han visto forzados a echarlas para atrás por la oposición de la población. Adicionalmente, la gente cada vez más se está dando cuenta que lo que dice el gobierno acerca de amenazas – ya sean amenazas de “terroristas” o ahora las amenazas a causa de los trabajadores indocumentados – es falsa, mientras que es muy real la brutalidad gubernamental y el terrorismo en contra de la gente y que es completamente ilegal.

Se han desarrollado amplias acciones contra las redadas y contra éste terrorismo del gobierno. Se están planeando muchas actividades en torno del Día Internacional de los Migrantes, el 18 de diciembre. Se está levantando la demanda del pueblo hacia una unidad fraternal basada en nuestra lucha común por los derechos. Se pone en claro que nosotros no nos dividimos en documentados e indocumentados, ciudadanos y no ciudadanos sino más bien que estamos unidos por nuestra lucha por los derechos de todos. Estamos unidos para oponernos a los crímenes del gobierno y demandamos una sociedad que se gobierne por leyes y favorezca al pueblo garantizando sus derechos. Es muy claro que el gobierno que existe actualmente no va a establecer tal sistema y que nuestra unión fraternal requiere que nosotros nos organicemos para hacerlo una realidad.

¡Opongámonos a la criminalización de los inmigrantes! ¡Defendamos los derechos de todos!

visítanos en internet

usmlo.org/Espanol

Alto a la campaña de miedo de Tancredo

El candidato presidencial republicano Tom Tancredo comenzó recientemente una campaña perversa en la televisión intentando tachar de “terroristas” a los inmigrantes. Y lo hace aún cuando no hay un solo caso, ni siquiera uno fabricado por el gobierno de terroristas entrando al país desde México. Tancredo etiquetó a todos los que ingresan al país de que vienen “para matar” demandando aún más ataques del gobierno en contra de los migrantes. En un debate reciente entre candidatos compitieron para tomar posturas todavía más criminales que las de Tancredo. Anexamos abajo una carta

de oposición a los anuncios de Tancredo como parte de una lucha que se organiza en ambos lados de la frontera para defender los derechos.

Firma una petición para sacar del aire los anuncios de Tancredo.

(Ya llevamos 6,200 firmas hasta ahora)

Estimado afiliado a la Red Local

Estamos indignados y demandamos en éste escrito que salga del aire el anuncio televisivo de Tom Tancredo. El anuncio del congresista Tancredo que presentó el lunes 12 de noviembre de 2007 presenta a un terrorista poniendo una bomba en un

lugar público.

Al hacer la acusación inverificable de que “Terroristas Islámicos” han entrado a los Estados Unidos cruzando la frontera sur, Tancredo realiza la acción equivalente a gritar en medio de un teatro abarrotado de gente que hay fuego. Esta campaña de miedo es muy dañina para todos los ciudadanos americanos y para los inmigrantes también.

Entonces, de manera respetuosa le solicitamos que no permita que salga al aire, este anuncio en su estación.

Gracias por su atenta consideración.
Sinceramente

Los Secretos Del ASPAN

Teixitiani, Unión del Trabajo de México, Diciembre 2007

El 1 de diciembre se presentó al Círculo de Estudios de la Colonia Postal Gustavo Iruegas, Secretario de Relaciones Internacionales del Gobierno Legítimo, para comentar qué es el ASPAN.

Gustavo Iruegas explicó que esta alianza entre Canadá, Estados Unidos y México es el acuerdo secreto entre los presidentes de estos países para la seguridad de los Estados Unidos y que son acuerdos extremadamente dañinos para México, ya que de lo que se trata el ASPAN es de tres puntos fundamentales:

1. Convertir a México en territorio estratégico en la defensa de los Estados Unidos, con lo cual nos volvemos sus aliados en sus aventuras bélicas y siendo nosotros el aliado más débil somos blanco fácil. Nosotros no tenemos enemigos pero al aliarnos con EU sus enemigos pasarían a ser también los nuestros y con ello pretenden que sea en nuestro territorio y no en el de ellos donde se diriman sus guerras.

2. Proteger las instancias estratégicas de México, es decir, el petróleo. Al proteger Estados Unidos el petróleo de México éste se vuelve un objetivo militar,

el cual puede ser atacado por los países enemigos de los EU.

3. Que los mexicanos nos acostumbremos a la presencia de la DEA y demás policías estadounidenses en nuestro territorio, con el pretexto del combate al narcotráfico, el cual es una gran farsa.

En conclusión, el ASPAN es otorgar México a los Estados Unidos.

Los acuerdos del ASPAN son una traición a la política pacifista que ha caracterizado a México, y es una traición a los mexicanos al ponernos en un gran

peligro solamente porque el espurio es el pelele de Bush.

Nuestro Secretario de Relaciones Internacionales, Gustavo Iruegas, quien tiene un gran conocimiento y una gran experiencia dentro de la diplomacia mexicana, también comentó sobre el golpe de Estado militar del 1º de diciembre de hace un año, cuando fueron utilizadas las instituciones del país para intereses particulares, y donde hubo una participación activa del ejército. Explicó que las instituciones son lo que tiene un

gobierno para resolver sus problemas, pero que si se les usa indebidamente para intereses particulares es un golpe de Estado. Eso fue lo que vimos exactamente hace un año, donde el ejército rodeó el Congreso y ayudó a Felipe Calderón a usurpar el poder.

Iruegas comentó también que ante esta situación la tarea del Gobierno Legítimo es organizar al poder popular para tomar el poder, ya que el voto nunca será respetado por sus instituciones corruptas y a su servicio. El poder popular, nacional, organizado, será lo que ineluctablemente nos lleve a la victoria.

11,400 Muert@s en 15 años

No muro en la Frontera EUA-México

¡Alto a la muerte de migrantes trabajador@s en la frontera!

CALIFORNIA/BAJA CALIFORNIA: 4,000 o mas muert@s desde 1993 bajo Operación Guardián

ARIZONA/SONORA: 2,500 o mas muert@s desde 1993 Operación Salvaguardar

NEW MÉXICO/CHIHUAHUA: 1,500 o mas muert@s desde 1993 (incluye 500 Mujeres brutalmente asesinadas) Operación Detener la línea

TEXAS/COAHUILA: 1,400 o mas muert@s desde 1993 Operación Río Grande

TEXAS/TAMAULIPAS: 2,000 o mas muert@s desde 1993 Operación Río Grande

PROTESTA LUNES 10 DE DICIEMBRE: San Diego, California; El Paso, Texas; San Antonio, Texas; Del Río, Texas; Acuna, Coahuila; y otros lugares.

¡El Bloqueo contra Gaza es un crimen de guerra!

Gush Shalom, Israel, Septiembre 27, 2007

Pocas horas después del anuncio de que 12 palestinos han sido asesinados en la Franja de Gaza, Gush Shalom convocó a una manifestación de protesta, los manifestantes se reunieron cerca del ministerio de Defensa, incluyendo activistas de varias organizaciones. Colocaron posters y banderas y gritaron consignas demandando el cese del bloqueo del gobierno israelí que pretende matar de hambre a un millón y medio de Palestinos en la Franja de Gaza.

Los manifestantes se pronunciaron por la apertura al dialogo con Hamas en el marco de la propuesta de alto al fuego mutuo que promueve Hamas. Entre los letreros se leía: “¡El Bloqueo a Gaza es un Crimen de Guerra!” “Fin a la estrangulación económica de Gaza” “Hamas es un socio para el cese al fuego” “Yo también soy Gaza.”

Gush Shalom es una organización antiguerra en Israel, que llama a poner fin ya a la ocupación de Palestina.



| • 100 mexicanos encarcelados

o sin documentación, son violaciones civiles no criminales. Los individuos detenidos a lo largo de la frontera con México, sin documentación o autorización son sujetos a la deportación no a ser enviados a la cárcel.

En el pasado, gente que era encontrada sin documentación en ciudades como Los Ángeles o Nueva York eran citados y se les daba un lapso de tiempo para corregir sus problemas en sus documentos o eran detenidos para enfrentar a un juez inmigratorio para llevar su caso en contra de la deportación. Más recientemente, con las acciones de “cero tolerancia” del gobierno, las redadas y deportaciones masivas se realizan en las ciudades a nivel nacional siendo que no se ha cometido crimen alguno. Y ahora los ciudadanos mexicanos están siendo encarcelados y acusados de crímenes, cuando de hecho no se ha cometido crimen alguno.

Las redadas y encarcelamientos están siendo denunciados por las organizaciones de derechos humanos en EUA y en México como violaciones a los derechos. Ellos enfatizan que el encarcelamiento de mexicanos y el enviarlos a prisiones lejos de su país es ilegal e injusto.

Los organizadores por los derechos de los migrantes denuncian también el Muro de la Muerte en la frontera, donde el emplazamiento de todo tipo de barreras a lo largo de la frontera ocasiona que los migrantes tomen rutas más peligrosas para cruzar. De 1986 a la actualidad, al menos 10,000 mexicanos han muerto de hambre o sed al ser perseguidos en el desierto o en áreas montañosas, incluyendo muchas mujeres y niños.

Las organizaciones de derechos humanos continúan organizándose para *¡Parar las redadas y deportaciones! Exigiendo ¡Documentación completa e inmediata para todos!*

| • Los inmigrantes

programa del gobierno incluyó redadas masivas en comunidades de inmigrantes sometiéndolos a un castigo colectivo, con bandas policíacas entrando en sus casas, exhibiendo sus armas. En muchas de las ocasiones unos cuantos o ninguno de los “miembros de las bandas” fueron detenidos o deportados. La naturaleza brutal y arbitraria de las redadas en Nueva York y otros lados fueron de tal magnitud que los oficiales de las ciudades y pueblos se rehusaron a tomar parte en ellas.

Por ejemplo, en Greenport, un pueblo de 2,500 personas, en una redada de la Migra (ICE) contra las casas de personas inocentes, fueron detenidos 11 hombres. Diez de ellos no tenían ningún record criminal y tampoco relación alguna con “miembros de una banda”. Uno era sospechoso de “afiliación a una banda”, sin que se sospechara de algún crimen y menos de un crimen violento. Todos los hombres desaparecieron dentro del sistema de detención de la Migra (ICE).

Lo que sucedió en Greenport es una norma durante las redadas,

no la excepción. La gente de ahí como la de todos lados denunció las redadas y los esfuerzos del gobierno de aterrorizar y atemorizar comunidades enteras. La gente condena con razón la mentalidad de “cowboy” de los agentes de la Migra, especialmente las incursiones armadas en las casas de la gente sin ordenes de registro. Muchos han recalcado que la gran mayoría de la gente detenida no eran miembros de bandas ni las apoyaban y denunciaron la impunidad con que el gobierno ataca a personas que no han cometido crimen alguno.

La Migra (ICE) no se disculpó ni dio compensación alguna por ninguno de sus crímenes. Tampoco el gobierno les ha pedido cuentas. De hecho ellos dicen que “los arrestos colaterales” de inmigrantes que no son sospechosos de ser miembros de bandas y que no han cometido ningún crimen “de todas formas ayudan a la misión de la agencia”. El pueblo demanda el cese inmediato a todas las redadas y que los criminales del gobierno sean llevados a la justicia.

Demostraciones contra la Cumbre de Annapolis

En Palestina, Egipto y otras partes se desarrollaron manifestaciones contra la cumbre de Annapolis, demandando que no se negocie el derecho de retorno y el derecho de autodeterminación. El 29 de Noviembre, durante el Día Internacional de Solidaridad con Palestina, se desarrollaron acciones a nivel mundial en solidaridad con Palestina.

En Egipto, el 26 de noviembre en la Universidad de El Cairo, los estudiantes se manifestaron, coreando consignas y llevando mantas de denuncia contra la conferencia. “Estamos manifestándonos en la Universidad de El Cairo para hacer patente nuestro rechazo al desarrollo de la Cumbre de Annapolis, porque sólo quiere limpiar la imagen de EUA. No se desarrolla para reconocer los derechos de los árabes,” dijo Ahmed Mustafa. “El

significado oculto de ésta cumbre, es vender a Palestina, a Gaza, y a los refugiados.” En ésta acción y muchas otras, la posición adoptada fue: “Palestina no está en venta.”

En Irán el Ayatola Ali Khamenei dijo, “Hoy podemos ver que los americanos y sus aliados están patrocinando la Conferencia de “Otoño”, para lograr sus objetivos. Como he dicho antes, y como lo muestra su nombre “la conferencia de Otoño” es una conferencia fracasada. Las esperanzas de EUA son que lograrán ayudar al régimen fraudulento e invasor de Israel con ésta conferencia, y tratan de arreglar sus fracasos del pasado, y para darles credibilidad a los funcionarios de la Casa Negra.” Dijo Khamenei. “Hoy, todos los políticos del mundo saben que ésta conferencia está destinada al fracaso por adelantado.”

I • Defender la resistencia

clima de la reunión se vio marcado por el aplauso a la resistencia y el uso y respeto de la lengua y culturas de los pueblos.

Para facilitar la discusión, se distribuyó el último número de Voz de la Revolución que se enfoca en esas dos luchas. De entrada se hizo notar que tanto en Nueva Orleans como en Palestina, el gobierno de EUA ha declarado ilegal la resistencia. Conferencias como la de Annapolis se están usando para declarar ilegal el derecho palestino a la autodefensa y la autodeterminación. Similarmente en Nueva Orleans, las agencias gubernamentales, como por ejemplo las de vivienda, están actuando para criminalizar a los sin techo, y quienes demandan su derecho a la vivienda. Su resistencia se está criminalizando, cuando el gobierno comete crímenes de genocidio y se rehúsa a reconocer que es preciso aceptar los derechos de todos aquí y en el extranjero

Los participantes escucharon una ponencia acerca del Derecho de Retorno de los refugiados palestinos, incluyendo sus bases legales sustentadas en las Resoluciones de la ONU y las leyes internacionales. Se proporcionó información acerca de las condiciones que enfrentan los refugiados a quienes se les robó su tierra, sus casas fueron destruidas con maquinaria buldózer y se les cerró físicamente, la posibilidad de regresar a sus casas por los militares israelíes apoyados por EUA. Se dieron muchos ejemplos de la férrea resistencia que han sostenido por sesenta años. Una segunda presentación habló de la situación actual y de los avances que la resistencia realiza en Palestina. Se tocó el tema del derecho de los palestinos a elegir a sus propios líderes, incluyendo la victoria de Hamas en las elecciones en 2006 y en Gaza éste año. La presentación y la discusión trajo a colación el tema de como las instituciones electorales tipo EUA están bloqueando el progreso e impidiendo la democracia en EUA y también su intento de imponer las mismas instituciones podridas en Palestina, está bloqueando el progreso. El pueblo, aquí y allá demandan su derecho a tomar las decisiones y a ganar el poder para implementar las soluciones, y esto contribuye al progreso.

La resistencia es un derecho de los pueblos que no puede ser negado.

Malcolm Suber, orador invitado de Nueva Orleans habló de la resistencia de los sobrevivientes de Katrina. También él se refirió al tema de la democracia estilo Americano como un obstáculo en el camino del progreso. Es una democracia que no sirve a la clase obrera y al pueblo, y lo han dejado claro los crímenes cometidos por el gobierno antes, durante y después de Katrina. Habló de la lucha actual para prevenir que el gobierno destruya la vivienda pública en Nueva Orleans, donde los arrendatarios no pueden regresar a pesar de que la vivienda pública no fue la más dañada y es la más resistente, sin embargo quieren destruirla, son más del 50% de los habitantes que no pueden volver a la ciudad porque el gobierno se opone a darles vivienda. Se hacen esfuerzos para impedir que la maquinaria buldózer destruya las viviendas. El día de los Derechos Humanos, 10 de diciembre, haba una manifestación demandando la vivienda como un derecho.

Se leyeron poemas palestinos, en ingles y en árabe entre las presentaciones, así como un poema sobre Nueva Orleans por Sunni Patterson titulado “Lo hicimos” El poema es un saludo a quienes lograron regresar a Nueva Orleans y a quienes desarrollan la lucha por sus derechos. Los participantes apreciaron mucho los poemas, las mantas en Árabe, y opinaron que es importante defender la lengua y la cultura de todos.

La reunión terminó con un refrigerio y un convivio durante el cual se continuó la discusión y se hicieron planes para otras reuniones. Todos concluimos que hay que continuar la resistencia organizada en Buffalo y en todo el país y junto a quienes están luchando en todo el mundo, así saldremos adelante. Informándonos, organizando discusiones públicas se va construyendo la resistencia. Todos apreciamos el hecho de que los sionistas no pueden parar ésta importante discusión. El contrario, el objetivo de continuar la discusión se logró y muchos mostraron entusiasmo para continuar con tales reuniones.

Declaración de Al-Awda sobre la conferencia de Annapolis

26 de Noviembre, 2007

Con la conferencia internacional, patrocinada por EUA en Annapolis Maryland, Al-Awda la Coalición para el Derecho de Retorno de los Palestinos, reitera una vez más que una paz justa y duradera solo se puede lograr con el retorno de los palestinos a sus hogares originales, a sus pueblos y villas, y con la restitución de toda su propiedad que fue confiscada y destruida, con un pago compensatorio por el daño sufrido. El pueblo árabe palestino, independientemente de su afiliación religiosa son los indígenas de Palestina. Entonces tienen el derecho de vivir en el lugar de su patria Palestina, lo que abarca el "Israel" actual, la Franja de Gaza y Cisjordania. Ningún acuerdo o negociación puede mercadear con esos derechos o cualquier derecho inalienable, ni puede tener base legal, ni obligar ni comprometer al pueblo palestino para dar fin a su lucha por recuperar todos sus derechos.

La definición de Israel como un "Estado Judío", dándole derechos exclusivos de ciudadanía y tierra a cualquier judío de cualquier parte del mundo, mientras niega a los habitantes indígenas de Palestina sus derechos fundamentales, es parte de una pacerla racista inherente a la ideología colonialista del Sionismo que marca las políticas y las leyes del estado colonial de "Israel". Cualquier sacrificio de cualquier parte de nuestra tierra y cultura representa un golpe a todos los pueblos y tierras árabes de África y Asia.

El gobierno de EUA subsidia las injusticias de Israel con miles de millones de dólares cada año. Cualquier palestino o otro árabe que participe en los arreglos con los regímenes sionista y de EUA para promover la normalización y poner fin a la lucha

de liberación Palestina, se va a desnudar ante todo el mundo como un traidor hacia nuestro pueblo.

Hasta que los Palestinos ejerciten su derecho al retorno y la autodeterminación, Al-Awda llama a sus miembros y simpatizantes a redoblar esfuerzos demandando:

1. Cese de toda ayuda política, militar y económica de EUA a "Israel":

2. El deslinde de todas las entidades publicas y privadas de las corporaciones sionistas, y de las corporaciones estadounidenses con sucursales operando "dentro" de Israel.

3. El cese de inversiones de los fondos de pensiones de los miembros de los sindicatos en "Israel".

4. El boicot a todos los productos israelíes.

El 60 aniversario de la conmemoración de la Nakba (Catástrofe) palestina, se llevará a cabo en mayo de 2008. La 6ª Convención Internacional Anual de Al-Awda se llevará a cabo en Anaheim, California del 16 al 18 de mayo de 2008. La convención se dedicará a renovar nuestra lucha por el retorno y a reclamar nuestra tierra, sin importarnos los tratos que se hagan en Annapolis.

Hasta el Regreso

Al-Awda, Coalición para el Derecho Palestino al Retorno

PO Box 131352 Carlsbad, CA 92013, USA

Tel: 760-685-3243

Fax: 360-933-3568

E-mail: info@al-awda.org

Web: <http://al-awda.org>



La manta (derecha) por la reunión en Buffalo, New York saludando la resistencia en Palestina y Nueva Orleans (ver página una) refleja la demanda de los pueblos para defender sus derechos y para celebrar todas las culturas e idiomas presentando los lemas de la reunión en inglés y árabe: ¡"Saludar la resistencia en Palestina y New Orleans! ¡Defender la derecha de volver!"

